onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50
**vrijdag
10 februari 2006**
jaargang 122
nr 035

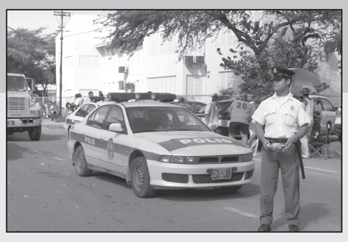
AMIGOE

prèkè

Muggen-
ziften

vandaag inhoud

5 **aruba**



Met harde
hand

13 **nederland**

Daken
'ontsneeuwd'

15 **financieel**

Hond
vertroeteld

Rechtszaken PG om rectificatie af te dwingen

ORANJESTAD — De procureur-generaal (PG), Theresa Croes-Fernandes, en het Land Aruba spannen een kort geding aan tegen de media en personen die niet zijn ingegaan op de eis om hun uitlatingen over de Arubaanse PG te rectificeren.
Volgens de woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM), Mariaine Croes, wordt op dit moment nog geëvalueerd wat er gebeurt met de reacties van Luigi Bergen gisteren in de *Amigoe*, de opstelling van de krant *Awe Mainta* en de respons Armand Hessels.
Tegen de andere personen en ochtendblad *Diario* volgt in elk geval een kort geding. Wanneer dit zal dienen is op dit moment nog niet bekend. De PG voelde zich belasterd door publicaties waarin openlijk getwijfeld werd aan haar politieke onafhankelijkheid.

Overheid Aruba moet lenen om af te lossen

ORANJESTAD — De overheid heeft in de maand december 2005 meer dan 28 miljoen florin overgemaakt naar het buitenland. Een bedrag van 19,6 miljoen florin werd betaald aan Nederland ter aflossing van de openstaande schuld en het Solidariteitsfonds ontving 8,8 miljoen florin.

In dezelfde maand leende de overheid een bedrag van 40 miljoen florin. Behalve hiermee, moet de overheid ook rekening houden met een terugloop van het toerisme, zo blijkt uit het recent verschenen maandverslag over december van de Centrale Bank van Aruba.

Hoewel de toerismecijfers over de laatste vijf maanden van 2005 nog niet bekend zijn gemaakt, weet de Centrale Bank te melden dat de gemiddelde bezettingsgraad in november is gedaald ten opzichte van een jaar eerder met 2,5 procentpunten tot 79,5 procent. Ook in december daalde de bezettingsgraad. In die maand betrof het een daling met 0,8 procentpunten tot 74,8 procent.
Ook met het cruisetoerisme is het in 2005 minder goed gegaan. Het aantal cruisepassagiers nam in december 2005 toe met 5,7 procent, ondanks 21,6 procent minder schepen. Desondanks daalde het aantal passagiers over het hele jaar 2005 met 4,1 procent, terwijl het aantal binnengekomen schepen afnam met 2,2 procent.

Het prijsindexcijfer voor de gezinsconsumptie voor december was 3,8 procent hoger dan in december 2004. Het gemiddelde inflatietempo op jaarbasis versnelde tot 3,4 procent per eind 2005. Een jaar eerder was die 2,5 procent. Hiermee kwam de inflatie over 2005 op precies hetzelfde niveau als die in de Verenigde Staten.

Vervolg op pagina 3

World Press Photo 2005

AMSTERDAM — De Canadese fotograaf Finbarr O'Reilly is de winnaar van de World Press Photo 2005. Zijn kleurenfoto van de uitgemergelde vingers van een éénjarig kind gedrukt tegen de lippen van zijn moeder in een voedselkamp in Niger is vandaag in Amsterdam verkozen tot beste foto van het jaar. O'Reilly, werkzaam bij persbureau Reuters, maakte de foto op 1 augustus 2005 in Tahoua in het noordwesten van Niger. Het land wordt geteisterd door de ergste droogte in tijden, waardoor miljoenen inwoners van het Afrikaanse land honger lijden.

Justitiële keten Antillen kent vele zwakke schakels

'Politiekorpsen slecht geleid'

WILLEMSTAD — De commissie-Evaluatie Rechtshandhaving onder leiding van oud-premier Suzy Camelia-Römer adviseert Justitie-minister David Dick (PAR) 'heel erg snel' een managementevaluatie naar de leiding van de drie politiekorpsen uit te laten voeren.

De commissie heeft sterke aanwijzingen dat het daar 'helemaal niet goed mee zit'. Het lagere echelon in de korpsen is dan ook zwaar gedemotiveerd. Waar het volgens de commissie-Römer ook niet goed mee zit, is de invloed die Nederland heeft op de rechtshandhaving van de Antillen. Die is te groot. Voorbeelden daarvan zijn het feit dat telefoontaps vanuit de marinebasis worden verricht; dat de kustwacht tips wel doorgeeft aan het Recherche Samenwerkings Team (RST), maar niet aan de Antilliaanse politie of het Openbaar Ministerie; en dat het RST in sommige gevallen het OM lijkt aan te sturen, in plaats van andersom.
"Samenwerking met andere landen in het Koninkrijk en daarbuiten is goed," aldus de oud-premier en oud-minister van Justitie, "maar dat moet wel ten dienste staan van de Antillen en de autonomie niet aantasten. De commissie raadt dan ook aan om voortaan samenwerkingsprotocollen vóór ondertekening te laten toetsen op staatsrechtelijkheid, doelmatigheid en op de vraag of daarvoor voldoende mensen en middelen beschikbaar zijn. De Staten zouden moeten controleren of die toetsing vooraf heeft plaatsgevonden."
Aanleiding tot de evaluatie was de lunch van de top van het OM met de Nederlandse minister Piet Hein Donner (Justitie, CDA) en Thom de Graaf (Koninkrijksrelaties, D66) op 6 januari 2004, zonder dat wijlen Justitie-minister Ben Komproe (FOL) daarbij aanwezig was. Komproe verklaarde dat hij niets van de afspraak afwist en stelde daarop de commissie Evaluatie Rechtshandhaving in, bestaande uit Camelia-Römer, Carl Grüning (lid Raad van Advies en oud-Statengriffier), Frank Stüger (oud-rechter), Jandi Paula (oud-premier en socioloog) en Willem Tweeboom (oud-hoofdcommissaris KPNA).
De commissie presenteerde gisteren haar bevindingen over de gehele justitiële keten. Het gaat daarbij om acht instellingen met in totaal 29 eenheden, verdeeld over Curaçao, Bonaire en St. Maarten. De commissie interviewde in totaal 400 mensen en hield openbare hoorzittingen op alle vijf eilanden. Het hele rapport, dat ongeveer 1,2 miljoen gulden kostte aan onder meer vergoeding voor de commissieleden, reis- en verblijfs- en drukkosten, is op internet gezet: www.gov.an.

Vervolg op pagina 7

Prijs daalt voor opneembare cd

BRUSSEL — Er ligt een prijsdaling voor opneembare cd-schijfjes in het verschiet na een akkoord tussen de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EU, en Philips over licentievoorwaarden. Over de omvang van de prijsdaling is nog niets bekend.
Dat heeft de Commissie gisteren bekendgemaakt na een uitgebreid onderzoek naar de licentierechten van Philips, op verzoek van de producenten van opneembare compact discs.
Philips heeft de patentrechten per opneembare cd verlaagd van 4,5 Amerikaanse dollarcent tot 2,5 cent, iets meer dan 2 eurocent.
Dat gebeurt ook met terugwerkende kracht vanaf oktober vorig jaar.

In Nederlandse publieke sector

Nieuwe wet moet topinkomens matigen

AMSTERDAM — Per 1 maart moeten de topinkomens in de publieke sector in Nederland openbaar worden gemaakt. Energiebedrijven vallen erbuiten. Veel verdienen in de publieke sector mag, maar het moet voortaan wel gemeld worden.

Overheden, waterschappen, zorgsector, woningcorporaties en nog tientallen zelfstandige organisaties die met publiek geld taken uitvoeren – alle moeten eraan geloven. Wie meer verdient dan het gemiddelde fiscale ministersloon (zeg 130.000 euro) staat vanaf 1 maart in het jaarverslag van de organisatie. Namen noemen hoeft niet, functies en bedragen wel. Dit meldt het *NRC Handelsblad*.
Het kabinet wil met deze openbaarmaking twee doelen bereiken: maatschappelijke discussie en matiging. Afgelopen dinsdag ging de Eerste Kamer akkoord met het wetsvoorstel openbaarmaking uit publieke middelen gefinancierde topinkomens. Minister Remkes (VVD) van Binnenlandse Zaken wil de wet per 1 maart invoeren, zodat alle betrokken organisaties hem voor 1 juli de relevante cijfers kunnen leveren en in hun jaarverslagen kunnen opnemen.

Medewerkers Artsen zonder Grenzen vrij

BOGOTÁ — Twee medewerkers van de hulporganisatie Artsen zonder Grenzen (AzG), een Brit en een Nederlander, die vijf dagen werden vastgehouden zijn gisteravond in Colombia vrijgelaten. De hulporganisatie heeft dit bevestigd.

De twee, een logistiek medewerker en de 'head of mission', werden zaterdag in het noordwesten van het land ontvoerd door een gewapende groep. Die hielden hen vast in een dorpje in de provincie Norte de Santander niet ver van de Venezolaanse grens.
De AzG'ers onderzochten de mogelijkheden in het gebied om de werkzaamheden van de organisatie uit te breiden.
Volgens een woordvoerster van AzG in Nederland verkeren de twee in goede gezondheid. "Het gaat lichamelijk en geestelijk goed met ze. We hebben de families ingelicht."
Het Colombiaanse dagblad *Vanguardia* schreef dat de twee in handen zijn geweest van het Leger van Nationale Bevrijding (ELN).

Steeds meer Nederlanders emigreren

VOORBURG — Vorig jaar zijn maar liefst 121.000 Nederlanders naar het buitenland vertrokken. Een jaar eerder waren dat er nog 110.000. Er zijn veel meer emigranten dan immigranten. Er waren ook opnieuw minder geboorten. Daardoor is de groei van de bevolking sinds 1900 niet zo laag geweest.

Dat blijkt uit tellingen die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vrijdag bekend heeft gemaakt. Het aantal inwoners nam vorig jaar met 30.000 toe. Op 1 januari telde het land 16,34 miljoen inwoners.

GEBOREN

De helft van de emigranten is in Nederland geboren. Onder hen zijn er steeds meer die naar landen als België, Duitsland, het Verenigd Koninkrijk of de Antillen vertrekken.
Degenen die niet in Nederland zijn geboren, zijn terugkeerders naar het thuisland, asielzoekers die in een ander land hun heil zoeken of mensen die in het buitenland aan de slag gaan.

Vervolg op pagina 13

Schikking AIG wegens fraude

NEW YORK — 's Werelds grootste verzekeraar, het Amerikaanse American International Group (AIG), is gisteren akkoord gegaan met een schikking van meer dan 1,6 miljard dollar wegens boekhoudfraude. Het is een van de grootste schikkingen voor één bedrijf in de Amerikaanse geschiedenis.

Het bedrag wordt ongeveer gelijkwaardig verdeeld tussen de autoriteiten van de staat New York, de federale Amerikaanse beurstoezichthouder Securities & Exchange Commission (SEC), het ministerie van Justitie en het New York State Insurance Department.
Zij beschuldigden AIG van het oppoetsen van de financiële resultaten, onder meer door verliezen via ingewikkelde constructies in de boeken te verbergen.
De fraudezaak leidde vorig jaar maart tot het aftreden van AIG-topman Maurice 'Hank' Greenberg. Hij stond bijna veertig jaar aan het roer van het bedrijf. Greenberg heeft altijd ontkend dat er bij AIG fraude is gepleegd.
De donderdag getroffen regeling heeft geen betrekking op de hangende civiele rechtszaken tegen Greenberg en zijn voormalige financieel directeur, Howard Smith, die door de staat New York zijn ingediend.

Vervolg op pagina 15

Dames Bush op stap

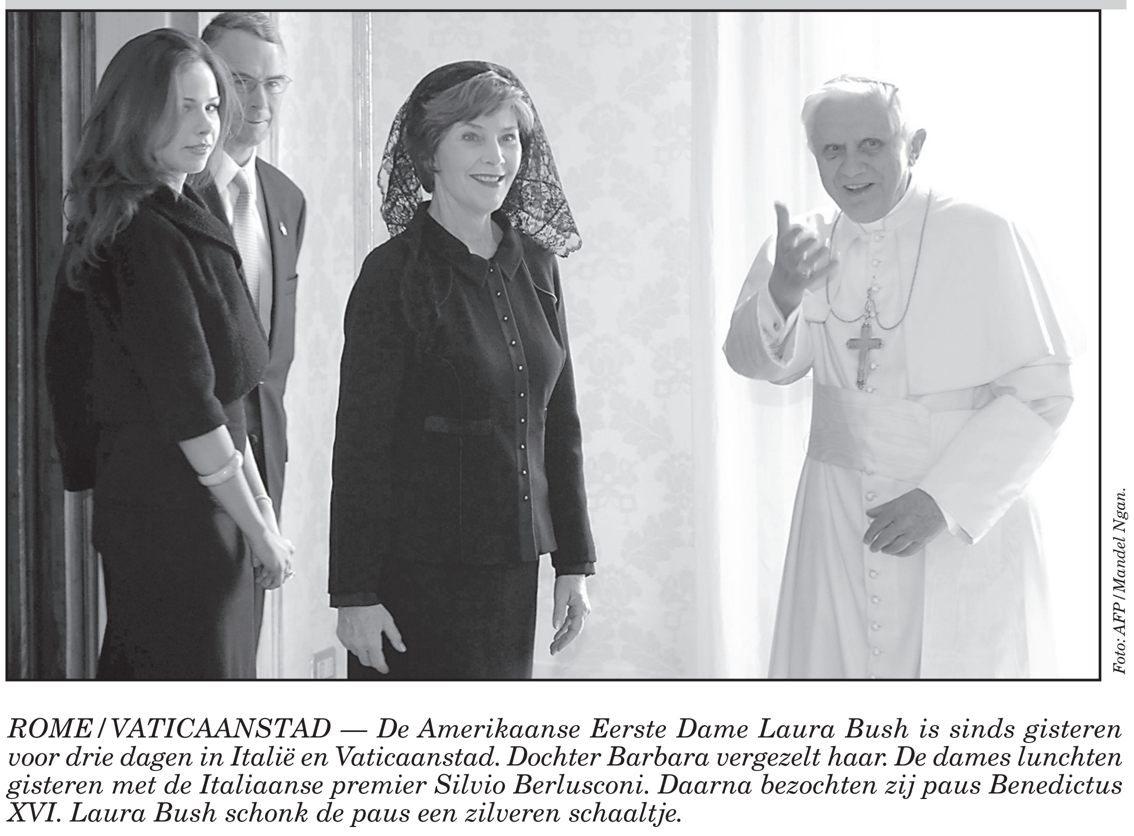


Foto: AFP / Mandel Ngan.

ROME / VATICAANSTAD — De Amerikaanse Eerste Dame Laura Bush is sinds gisteren voor drie dagen in Italië en Vaticaanstad. Dochter Barbara vergezelt haar. De dames lunchten gisteren met de Italiaanse premier Silvio Berlusconi. Daarna bezochten zij paus Benedictus XVI. Laura Bush schonk de paus een zilveren schaaltje.

Bush: 'Rampzalige aanslag voorkomen'

WASHINGTON — Een 'rampzalige aanslag' in 2002 op Los Angeles is voorkomen door samenwerking van de Verenigde Staten en hun geallieerden in de 'oorlog tegen terrorisme'. Dat heeft de Amerikaanse president George Bush gisteren gezegd. Bush sprak eind oktober al over enkele verijdelde aanslagen op de Amerikaanse westkust, hij liet nu details los. Terroristen van het Al Qaida-netwerk zouden van plan zijn geweest een vliegtuig te kapen. Met hulp van schoenbommen wilden ze de cockpit binnendringen en het toestel in het hoogste gebouw van de westkust vliegen, vergelijkbaar met de aanslagen van 11 september 2001 in New York en Washington. Volgens Bush was de Liberty Tower in Los Angeles het mogelijke doelwit.
De planning van de aanslag werd doorkruist doordat een Zuidoost-Aziatisch land een belangrijke Al Qaida-figuur arresteerde. Later maakte het Witte Huis bekend dat Bush eigenlijk de Library Tower in Los Angeles had bedoeld. Bush sprak over de verijdelde aanslag in een speech waarin hij benadrukte dat er vooruitgang is geboekt in de internationale strijd tegen terreur. Ook beklemtoonde hij de noodzaak van internationale samenwerking.

Minister van Volksgezondheid aan de tand gevoeld over dengue

ORANJESTAD — De AVP wil weten wie de beslissing heeft genomen om zolang te zwijgen over de ernstige situatie rond de uitbraak van dengue. AVP-Statenleden Richard Visser en Andy Lee hebben de minister van Volksgezondheid en Milieu, Booshi Wever (MEP), schriftelijke vragen gesteld. Ze begrijpen niet dat Wever niet eerder ingreep. "Dat is een beslissing geweest tegen het algemeen belang".

De twee Statenleden hebben een lijst met negentien vragen opgesteld. "De minister mag uitleggen hoe het zover heeft kunnen komen", aldus Visser en Lee. Zij willen weten wie heeft besloten het grote aantal dengue gevallen niet naar buiten te brengen. Minister Wever moet antwoord geven op de vraag welke stappen hij gaat ondernemen tegen deze persoon. De AVP wil graag cijfers zien van het aantal geregistreerde gevallen van dengue tussen 1999 en januari 2006 en wil horen hoe cijfers in de toekomst worden bekendgemaakt.

EPIDEMIE

Wat is de exacte definitie van een dengue epidemie, wie bepaalt die en wordt deze op Aruba gehanteerd, zijn andere vragen die aan de minister zijn gesteld. Visser en Lee willen ook weten hoe het kan dat cijfers nu niet meer worden geregistreerd. "Zonder cijfers is het voor het Dengue Outbreak Team onmogelijk om passende maatregelen te nemen", aldus de parlementariërs. Hun zorg betreft ook de huidige situatie, die door de vele regen van de laatste maanden een stuk ernstiger is dan in voorgaande jaren. "Is er wel voldoende materiaal en mankracht om de epidemie onder controle te krijgen?" Daarnaast willen Visser en Lee dat de Staten een exemplaar van het dengue-protocol krijgen, zodat ze inzicht hebben in wat er allemaal gebeurt.

Andere vragen hebben betrekking op de controverse tussen Directie Volksgezondheid en leden van het Dengue Outbreak Team. Visser en Lee begrijpen niet waarom de minister niet heeft ingegrepen toen duidelijk werd dat er onenigheid ontstond. Ze willen weten hoe vaak en op welke manier er contact is tussen Directie Volksgezondheid en de diverse instanties die bij dengue betrokken zijn. Wever mag ook antwoord geven op de vraag wanneer hij wist dat er sprake was van een dengue uitbraak en door wie hij hierover werd geïnformeerd. In het verlengde daarvan is ook de vraag gesteld wat de minister op dat moment besloot te doen. Tot slot vragen de AVP-parlementariërs zich af hoe de minister de samenleving, met name de kwetsbare groepen zoals ouderen en kinderen, wil beschermen.

Bij een epidemie van dengue moet het publiek agressiever benaderd worden, vinden sommige betrokkenen. Dit, omdat vooral het opruimen van stilstaand water verdere verspreiding van het virus kan voorkomen. Elke dag zou het aantal denguegevallen bekend gemaakt moeten worden, er zou meer campagne gevoerd moeten worden en de toon van de campagne zou dwingender moeten zijn. Directeur van Directie Volksgezondheid, Trevor van Gellecum, ziet echter niets in dit schrikeffect, al onderschrijft hij wel de ernst van de situatie.

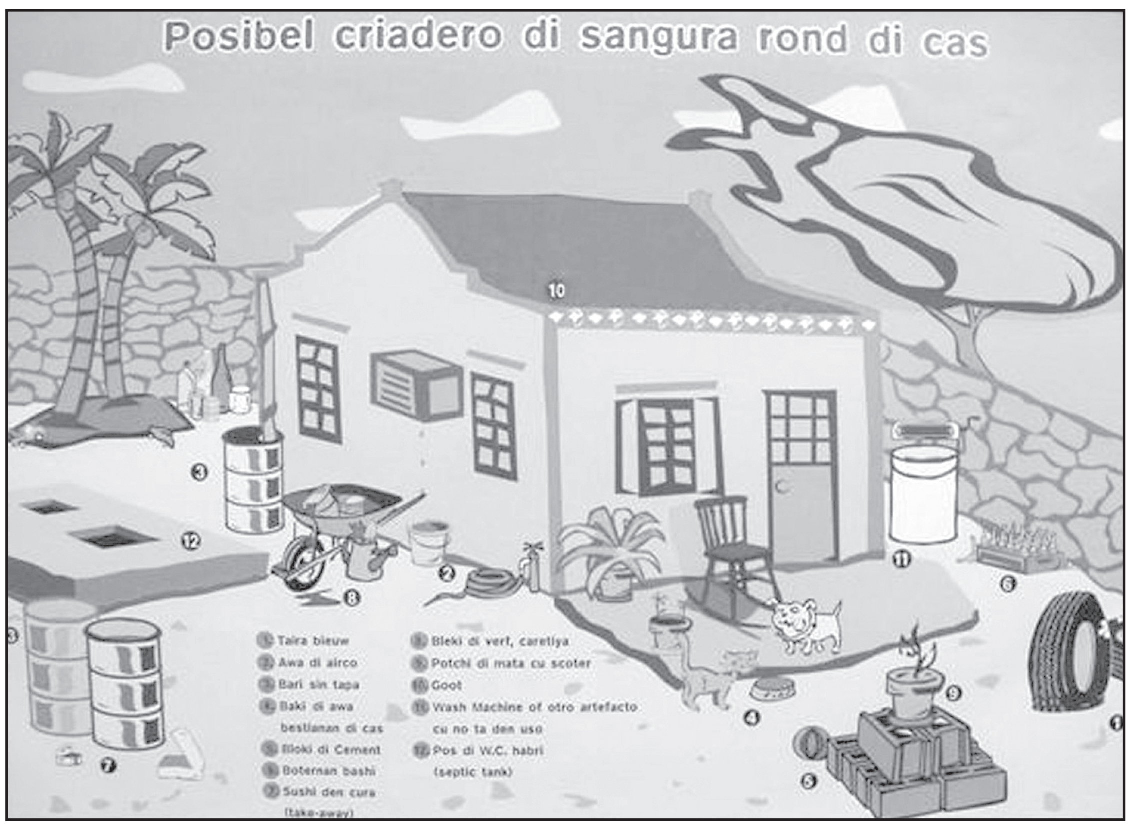
Het denguevirus wordt overgebracht door de Aedes Aegyptii mug. Dengue komt voor in bepaalde gebieden in de tropen en subtropen. Het Caribische gebied, en dus ook Aruba, is één van deze gebieden. De mug legt eieren in stilstaand water. De ziekte kan worden uitgeroeid door de mug te verdelgen en te voorkomen dat er broedplaatsen ontstaan. Bij de klassieke dengue duurt het vijf tot acht dagen na de besmetting voordat verschijnselen optreden. De patiënt heeft last van hoofdpijn, koorts, pijn achter de ogen, rugpijn en pijn in de benen en gewrichten. De hoofdpijn is vaak erg hevig en verergert bij beweging. Bijkomende verschijnselen zijn slapeloosheid, lusteloosheid, verminderde eetlust, een bittere smaak in de mond en slapte. Soms is er ook huiduitslag aanwezig, die meestal te zien is op de borststreek en aan de binnenzijde van de armen. De huiduitslag gaat gepaard met jeuk en verdwijnt pas als de huid vervelt.

Waar deskundigen vooral voor vrezen is haemorrhagische dengue. Wanneer een persoon besmet is geweest met dengue en later weer dengue krijgt is de kans groter dat haemorrhagische dengue ontstaat. Hierbij ontstaan mogelijk interne bloedingen die levensgevaarlijk kunnen zijn. Volgens deskundigen neemt de ernst van de haemorrhagische aandoening toe naarmate het langer geleden is dat iemand dengue had. Verontrustend is dat tijdens de epidemie van negentien jaar geleden op Aruba 24.000 mensen dengue hadden. De kans op een gevaarlijke tweede dengue is voor deze groep dus groter.

Volgens Van Gellecum waart momenteel een ander, onschuldig, virus op Aruba rond, dat net als dengue koorts en huiduitslag veroorzaakt. Hierbij ontstaat echter de uitslag voordat er koorts optreedt, terwijl dat bij dengue net andersom is. Ook is de koorts bij dit andere, naamloze, virus minder hoog dan meestal het geval is bij dengue.

SPUITEN

De Dienst Gele Koorts en Muskietenbestrijding (GKMB) heeft al twee spuitcampagnes achter de rug waarbij het hele eiland gespoten is. De eerste actie was in december. Van 18 januari tot 2 februari is dit nogmaals gedaan. De dienst treft echter bij haar huisbezoeken nog erg veel muggen en larven aan. Vooral de schotels onder planten zijn een haard van muggenlarven, evenals bloemenvazen of plantenstekjes. Vincente Krozendijk, hoofd van de dienst, waarschuwt dat eitjes van de mug heel lang in leven blijven, totdat er weer vocht is, zodat er dan weer nieuwe larven ontstaan. Hij hoopt op meer medewerking van de bevolking. "We zijn met 21 inspecteurs bij deze dienst, we kunnen niet overal tegelijk zijn en de regen kunnen we niet stoppen. We hebben echt de medewerking van de bevolking nodig."



In het verleden zijn campagnes gevoerd met posters om de bevolking te doordringen van het gevaar van muggen. Een opfriscursus lijkt op dit moment niet overbodig.

Verdachte dodelijk ongeval na twee jaar voor rechter

Foto: Mirte de Rozario.

Op dit gedeelte van de Kamerlingh Onnesstraat kwam in november 2003 motorrijder Jeremy Arends om het leven. De rechtszaak tegen de verdachte diende donderdag.

ORANJESTAD — Een automobilist die in 2003 een motorrijder aanreed verscheen donderdag voor de rechter, maar zijn zaak is aangehouden tot 6 april. Bij het ongeval kwam de motorrijder om het leven. De autobestuurder wordt gevaarlijk verkeersgedrag en onachtzaamheid ten laste gelegd. Nadat de verdediging drie getuigen had gehoord, besloot de officier van justitie om ook getuigen te laten oproepen.

De achttienjarige motorrijder Jeremy Arends reed op 16 november 2003 op de Kamerlingh Onnesstraat, richting Oranjestad. Ter hoogte van huisnummer 98 kwam hij in botsing met de Ford van verdachte O.C. De motorrijder werd van zijn motor geslingerd en klapte tegen de muur van een huis. De val werd hem fataal. De jongen droeg geen helm.

De botsing zou zijn veroorzaakt doordat de bestuurder van de Ford linksaf sloeg zonder richting aan te geven. De motorrijder reed vervolgens tegen de Ford aan. Volgens het OM was de zaak nog ernstiger, omdat C. zou hebben gedronken. Volgens een ademtest had C. 415 microgram alcohol in zijn bloed, terwijl 220 microgram maximaal is toegestaan.

De verdediging riep drie getuigen op die over de toedracht van de aanrijding een verklaring aflegden. Zij zaten in een personenauto die twee auto's achter de Ford reed. De getuigen verklaarden dat ze in hun auto vanaf de rotonde bij Tanki Leendert richting Oranjestad reden. Op de rotonde voegden een quad, een motorrijder en een Tercel zich tussen het verkeer. "Het leek alsof deze drie voertuigen een straatrace hielden", aldus een van de getuigen. De motorrijder reed hard en draaide zijn hoofd opzij in verband met de wind. "Die jongen verongelukt straks nog", hadden de inzittenden van de personenauto tegen elkaar gezegd. Vlak daarna gebeurde het ongeval. Volgens de drie getuigen had de bestuurder van de Ford zijn richtingaanwijzer gebruikt om linksaf te slaan. In een verklaring die eerder was afgelegd door vrienden van het slachtoffer, die achter de Ford reden stond echter dat de Ford afsloeg zonder richting aan te geven en ook geen achterlichten aanhad. Het ongeval vond plaats rond elf uur 's avonds.

Schattingen over de snelheid van de voertuigen liepen uiteen van rond de 100 tot boven de 130 kilometer per uur. "Hier kan ik niets mee", besloot de rechter. "Maar ik vind de snelheid wel belangrijk om te weten."

De advocaat van de verdachte beklaagde zich over het feit dat nergens in de stukken werd vermeld op wat voor een type motor Arends reed. "Als ik goed ben geïnformeerd, ging het om een racemotor met een cilinderinhoud van 750 cc of meer. Dit betekent dat de motorrijder in staat was om heel snel te accelereren, wat voor een straatrace ideaal is."

"Als ik iets anders had kunnen doen, had ik dat zeker gedaan", aldus de verdachte. Hij benadrukte echt richting te hebben aangegeven en in zijn spiegels en over zijn linkerschouder te hebben gekeken. Op basis van de drie getuigen die de verdediging had laten oproepen, wilde het OM meer getuigen horen. "Vandaag komt informatie naar voren die niet uit de stukken blijkt. Wellicht hebben getuigen aan de kant van het slachtoffer ook andere informatie", aldus de officier van justitie. Ze vroeg de rechter om de inzittenden van de Toyota Tercel als getuigen te horen. Daarbij gaf ze aan dat het OM een verkeersexpert zal inschakelen om te onderzoeken of de exacte snelheid nog kan worden bepaald. Om deze extra getuigen te horen, werd de zaak aangehouden tot 6 april.

De moeder van Jeremy Arends was als benadeelde partij aanwezig. Ze gaf aan heel blij te zijn dat de zaak na ruim twee jaar toch wordt behandeld. "Ik krijg er mijn zoon niet mee terug, maar wil het wel kunnen afronden." Ze diende een schadevergoedingsclaim in van ongeveer 9000 florin, kosten van de begrafenis van Arends en een mis.

De rechter benadrukte wel dat Arends mogelijk te hard reed. "In dat geval heeft hij civielrechtelijk ook schuld. Zeker omdat hij geen helm droeg. Als dit zo is, heeft dat zeker invloed op de hoogte van het schadebedrag."

Nederland mengt zich niet in homo-emancipatie Aruba

ORANJESTAD — Minister Alexander Pechtold (D66) van Bestuurlijke Vernieuwing en Koninkrijksrelaties stelt zich terughoudend op voor wat betreft de emancipatie van homoseksuelen op Aruba en de Antillen, zo schrijft hij in antwoord op vragen van zijn partijgenoot Lousewies van der Laan, sinds kort fractievoorzitter van D66.

"Te sterke bemoeienis met dit vraagstuk vanuit de Nederlandse regering zal naar verwachting averechts werken." Wel stelt Pechtold dat naar zijn mening homoseksuelen op Aruba en de Nederlandse Antillen te weinig kunnen rekenen op bescherming van de overheid.

Van der Laan stelde vragen over het ontbreken van subsidies voor homo-emancipatie op de Nederlandse Antillen en Aruba, terwijl er wel geld wordt gereserveerd voor homo-emancipatieprojecten in ondermeer Bulgarije en de Oekraïne. Volgens Pechtold kunnen homo-emancipatieprojecten in Aruba door Nederland gefinancierd worden als organisaties daarvoor subsidie aanvragen bij Cede Aruba. Pechtold zegt er sterk aan te hechten dat homoseksuelen op Aruba hiertoe zelf het initiatief nemen. Van der Laan hoopte echter dat Pechtold zich in zou zetten tegen de homofobie op Aruba en de Nederlandse Antillen.

In zijn antwoord verwijst Pechtold naar de weigering van de Arubaanse regering om het huwelijk van het in Nederland getrouwde paar Esther en Charlene Oduber-Lamers in te schrijven in het bevolkingsregister. "Gezien de reacties in Aruba op deze kwestie is duidelijk geworden dat er onder de Arubaanse bevolking weerstand bestaat tegen de gelijke behandeling van homoseksuelen. Wel zal ik bij mijn volgende bezoek aan de Nederlandse Antillen en Aruba de positie van homoseksuelen wederom aan de orde stellen."

Volgens de minister is het voor de verbetering van de positie van homoseksuelen in Aruba en de Nederlandse Antillen vooral van belang dat homoseksuelen zelf het initiatief nemen in de strijd voor hun emancipatie en laten zien dat ook zij als burgers een positieve bijdrage leveren aan de gemeenschap. "Hiervoor is het wel noodzakelijk dat homoseksuelen dan kunnen rekenen op bescherming door de overheid. Op dit moment wordt die bescherming onvoldoende geboden", aldus Pechtold. "Indien blijkt dat de Arubaanse en Antilliaanse overheid stelselmatig personen op grond van hun seksuele voorkeur – in strijd met de geldende internationale mensenrechtenverdragen – discrimineren, zal ik maatregelen hiertegen voorstellen aan de regering van het Koninkrijk. Aruba en de Nederlandse Antillen dienen op grond van het Statuut voor het Koninkrijk zorg te dragen voor de verwezenlijking van de mensenrechten." Volgens Pechtold kan discriminatie echter alleen worden bestreden wanneer die zichtbaar is. "Het is daarom van belang dat homoseksuelen die gediscrimineerd worden zich hiertegen verzetten door gebruik te maken van de bestaande rechtsmiddelen", aldus Pechtold.

In hoger beroep is overigens uitgesproken dat de huwelijksakte van het echtpaar Oduber-Lamers 'naar zijn aard vatbaar is voor opneming in een register van de Burgerlijke Stand '. De regering is tegen deze uitspraak bij de Hoge Raad in cassatie gegaan.

Steun COC Nederland

De belangenvereniging voor homoseksuelen COC Nederland heeft advocatenkantoor Knoops opdracht gegeven een verweerschrift in te dienen bij de Hoge Raad. Dit verweerschrift moet het sluitstuk worden van de langdurige juridische strijd. Het echtpaar Oduber-Lamers was het procederen moe en wilde eigenlijk opgeven. "Door de steun van het COC kunnen wij nu afmaken waar we aan begonnen zijn", aldus het echtpaar. De uitspraak van de Hoge Raad wordt over een paar maanden verwacht.

Politie pakt dader schietpartij op

ORANJESTAD — Gisteren heeft de politie de man aangehouden die donderdag 2 februari zeven schoten loste en daarbij Wilfred Contar ernstig verwondde.

De dader was sinds de schietpartij voortvluchtig. De moeder van de dader belde echter gisteren met de politie en vertelde dat haar zoon zich wilde aangeven. Ook de schutter zelf, J.K., belde daarna. Er werden afspraken gemaakt hoe een en het ander in het werk zou gaan en in de middag werd de man aangehouden bij een huis in de Franse Pas.

Het schietincident zelf gebeurde in de Hildebrandstraat in San Nicolas. De 21-jarige Contar werd een aantal malen geraakt in zijn armen, een been en zijn gezicht.

Now open every day!

Donkey Sanctuary Aruba

Saturday and Sunday from 10 am till 3 pm and Monday till Friday 09.00 am till 12.30 pm.

For more information:

www.arubandonkey.org or call 5841063 - 5684091 - 9656986

Aanzienlijke toename consumentenkredieten

Vervolg van pagina 1

Volgens het maandoverzicht daalde de geldhoeveelheid licht in december. De afname was het gevolg van een afvloeiing van deviezen naar het buitenland. Het leeuwendeel daarvan kwam voor rekening van de overheid. De rest betrof betalingen voor importen van consumptiegoederen. Het netto buitenlands actief nam daardoor af tot 595,5 miljoen florin, wat 61,2 miljoen florin of 9,3 procent lager is dan een jaar eerder. Het netto binnenlands actief nam toe met 35,7 miljoen florin. De bancaire vorderingen op de private sector stegen met 14,9 miljoen florin.

De Bank constateert voor de tweede achtereenvolgende maand een aanzienlijke toename van de consumentenkredieten. Die namen toe met 8 miljoen florin, of 1,5 procent. Zowel leningen aan ondernemingen als woninghypotheken namen toe met 3,9 procent. Vooral clearingtransacties lagen ten grondslag aan de daling van de niet-aan-kredietverlening gerelateerde bancaire activiteiten met 15 miljoen florin.

In de loop van 2005 is het aantal leningen enorm gestegen. De totale kredietverlening van het bankwezen steeg met 8,5 procent. Vooral daardoor is de geldhoeveelheid toegenomen met 141,2 miljoen florin of 6,2 procent. Het netto binnenlands actief nam toe met 202,4 miljoen florin. Deze toename werd deels tenietgedaan door een afvloeiing van deviezen naar het buitenland. Woninghypotheken, consumentenkredieten en leningen aan ondernemingen stegen met respectievelijk 123 miljoen (21 procent), 46,5 miljoen (,9,7 procent) en 21,2 miljoen florin (2,2 procent). Financiële transacties van de overheid leidden tot een toename van de geldhoeveelheid van 31,4 miljoen florin.

Locatietheater door IPA-studenten

ORANJESTAD — Op het terrein van Colegio Arubano te Oranjestad zullen van 13 tot 21 februari zeven studenten van het vak theaterdocent van de IPA hun derde jaar afsluiten met een door henzelf bewerkt en geregisseerd stuk. Theaterklassiekers van onder andere Shakespeare (Romeo and Juliette) en Lewis Carroll (Alice in Wonderland) zijn vol fantasie in een modern jasje gestoken en op maat gemaakt voor de locatie waar ze zich afspelen.

Bovennatuurlijke, komische en *criollo* fragmenten passeren de revue en soms zelfs een kritische toon op de Arubaanse maatschappij. Het zijn zeven zeer uiteenlopende voorstellingen die stuk voor stuk theatervakmanschap uitstralen. De toekomstige dramadocenten regisseren een gemêleerd gezelschap jongeren onder het toeziend oog van begeleiders Amy Lasten, Philip Mann en John Freddy Montoya. Bovendien worden ze bijgestaan door professionele licht- en geluidstechnici en decor- en kostuumadviseurs. Al met al een combinatie van ingrediënten die spannend en bezienswaardig theater beloven. Heel Aruba is welkom om getuige te zijn van de creaties van de toekomstige dramadocenten. Het gaat dus om zeven voorstellingen die volgens onderstaand schema zullen worden gespeeld. Ma. 13 feb.: E soño di Alicia (Lewis Carrol), door Miertje Tromp
Di. 14 feb.: Cifra (Mirko Schuls), door Takai Mohamed
Wo. 15 feb.: E Parlamento di Hende Mudo (Aristophanes), door Angelo Angela
Do. 16 feb.: E Circulo di Krijt (Bertolt Brecht), door Cecilia Figaroa
Do. 16 feb.: Romeo y Julieta (Shakespeare), door Joan Danies
Ma. 20 feb.: An Angel (Gabriel Garcia Marques), door Madeleine Kelly
Di. 21 feb.: E Cas di Bertha, door Jarmine Acosta
De toegangsprijs bedraagt vijf florin per voorstelling en de voorstellingen beginnen om acht uur 's avonds. De uitzonderingen zijn de stukken van Bertold Brecht op donderdag en E cas di Bertha op dinsdag. Die beginnen om zeven uur. Alle voorstellingen worden gespeeld in en om de expressielokalen van Colegio Arubano. Kaarten zijn verkrijgbaar bij IPA, Instituto di Cultura, Cas di Cultura en bij de studenten.

Voetbalbond vreest voor deelname aan toernooien

ORANJESTAD — De opkomst voor de trainingen die de Arubaanse Voetbal Bond organiseert als voorbereiding voor de kwalificatietoernooien van de CAC spelen en de Wereldbeker onder twintig is zo laag dat de AVB overweegt de inschrijving voor beide internationale toernooien in te trekken.

De bond wil hier graag over praten met zowel voetbalclubs, spelers als trainers. De bond roept daarom de spelers op te komen trainen. Aansluitend aan de training van morgenochtend worden spelers en clubs uitgenodigd voor overleg. De training begint morgen om negen uur in de ochtend. Om tien uur worden bestuur en trainers van de clubs uitgenodigd om een deel van de training mee te maken. Om elf uur wil de AVB dan graag in overleg. De AVB hoopt dat de voetbalclubs de noodzaak van het overleg inzien. De uitnodiging geldt voor Club Estrella, Britania, Dakota, Nacional, Caiquetio, RCA, River Plate en Undesa.
De tweede training vindt op 15 februari plaats om half acht 's avonds. Zowel de trainingen als het overleg vinden plaats in Centro Deportivo Frans Figaroa.

Wijnavond

ORANJESTAD — Voor wijnliefhebbers op Aruba wordt aanstaande zaterdag een nieuwe 'hangplek' geopend. De naam is Verona's café. Hier wordt zaterdagavond de eerste wijnproefavond gehouden, met Spaanse wijnen en tapas.

Er zullen die avond vooral wijnen uit Rioja, Ribera del Duero en Galicië geproefd worden. Liefhebbers van Spaanse wijnen komen hier dus aan hun trekken. Het nieuwe Verona's café ligt tussen Café Bahia en Carlos 'n Charlies in de Bayside Mall bij de haven van Oranjestad.

ITP Caribbean
Information Technology Partners
Bliep bliep no Bla Bla
We are an IT Consulting and a Software Development Company.
We are specialized in:
IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!
Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

Lourdes-mis voor zieken

ORANJESTAD — Morgen wordt in de parochie van het Heilig Hart van Jezus in Savaneta het feest van de Maagd van Lourdes gevierd. De heilige Maagd van Lourdes is de beschermvrouwe van de zieken en armen.
Zoals gebruikelijk in deze parochie vindt er op de feestdag van deze heilige een speciale heilige mis plaats, vooral bestemd voor zieken en hun familie. Deze mis vindt morgen om negen uur 's morgens plaats in de kerk van Savaneta. Alle zieken in Savaneta, Pos Chiquito en omgeving zijn van harte welkom deze mis bij te wonen. Pastoor Hercules Sambajon hoopt dat rolstoelen of bedden hierbij geen belemmering zullen vormen. Voor wie geen transport heeft kan vervoer door vrijwilligers worden verzorgd, hiervoor kan contact worden opgenomen met telefoonnummer 584-7025, tot zes uur 's avonds.
De kerk hoopt dat velen komen om gezamenlijk tot de heilige Maagd van Lourdes te bidden om genezing van ziel en lichaam.
In het jaar 1858 verscheen in een grot, iets buiten het in de Franse Pyreneeën gelegen Lourdes de Onbevlekte Maagd Maria verschillende keren aan het 14-jarige meisje Bernadette Soubirous. De bisschop van Tarbes verklaarde in 1862 dat de verschijning in deze grot een bovennatuurlijk karakter droeg. De openbare verering werd toegestaan en sinds die tijd zijn er miljoenen mensen naar Maria in Lourdes gegaan voor steun en verhoring. In het jaar 1907 is de verschijning van de Onbevlekte Maagd in Lourdes op de kerkkalender gezet, op de dag dat de verschijningen aan Bernadette begonnen, 11 februari. In de loop van de geschiedenis heeft de katholieke kerk verschillende wonderbaarlijke genezingen in Lourdes erkend. In november 2005 werd de 67-ste officiële wonderbaarlijke genezing erkend. In 1933 werd Bernadette heilig verklaard.

Nummerplaat zaterdag betalen

ORANJESTAD — De belastingdienst laat weten dat de loketten in het kantoor aan de Paardenbaaistraat morgen geopend zullen zijn voor het betalen van nummerplaatbelasting.

Tussen acht uur 's morgens en kwart over een 's middags kunnen autobezitters zich met geldige papieren melden om aan hun verplichtingen te voldoen. De kwitantie van de nummerplaatbelasting van 2005 en een geldige verzekeringspolis moeten worden getoond. De dienst hoopt met de betaalmorgen de lange rijen uit het verleden te voorkomen. Benadrukt wordt dat het niet mogelijk is de nummerplaatbelasting te betalen met een persoonlijke cheque. Slechts contant geld en bedrijfscheques worden geaccepteerd.

CARNAVALARIA

Deze rubriek verschijnt elke dinsdag en vrijdag en is bedoeld voor informatie over activiteiten van organisaties en verenigingen die bij het carnaval betrokken zijn. Berichten, aankondigingen en (digitale) foto's kunnen worden ingediend tot uiterlijk een werkdag vóór publicatie. Per fax naar nummer 582-2368 of per e-mail naar amigoearuba@setarnet.aw. Ook kan materiaal worden afgegeven aan de balie of in de brievenbus worden gedeponeerd.

Rekken en Trekken

De ceremoniemeesters bij de Calypso en Roadmarch Contest moeten de zaak niet rekken maar trekken. Zij zijn medebepalend voor een vlotte wisseling van bands en zangers.

Volgens Papito Comenencia van de politie is er voldoende tijd voor alle zangers en bands om allemaal op te treden en moet het festival vóór drie uur afgelopen kunnen zijn. Extra uren zijn in principe helemaal niet nodig. Commissaris Trudy Hassell meent dat hoe later het wordt, hoe meer er gedronken wordt. Gecombineerd met vermoeidheidsverschijnselen kan dit tot irritaties leiden die uit de hand kunnen lopen.
SAC-voorzitter Tecla Kelly verklaarde het gooien van flessen en blikjes naar het podium onacceptabel te vinden. "Gelukkig zijn er geen ernstige ongelukken gebeurd."
Zij meent dat, zonder de realiteit uit het oog te verliezen, de nadruk toch dient te liggen op de positieve kanten van het carnaval op Aruba. "Aruba heeft een Calypso en Roadmarch Contest waar we trots op mogen zijn. Aruba betekent niet voor niets *Amor, Respet, Union, Bunitesa, Alegria* (= liefde, respect, eenheid, schoonheid en vreugde) en dat hoort helemaal van toepassing te zijn op onze carnavalsviering."

Gallig

Het optreden van Robert Maduro op het Calypso Festival is niet in goede aarde gevallen bij de politieke partij MEP. De gele partij eist in een persverklaring zelfs een openbare verontschuldiging van de kant van SAC en Asoma.
Volgens de opstellers van de brief is het normaal en acceptabel dat er in een calypso of een tumba kritiek wordt geleverd op een regering, een politieke partij of de politiek in het algemeen. In dit geval menen zij dat Maduro, die voor de AVP op de kandidatenlijst stond bij de laatste verkiezingen, in zijn tekst te ver is gegaan en misbruik heeft gemaakt van zijn positie als actief politicus om zijn gal te spuien op zijn politieke tegenstanders.

Met harde hand

De politie zal met harde hand optreden tegen personen die tijdens de verschillende carnavalsactiviteiten de openbare orde en veiligheid verstoren. Politiecommissaris Trudy Hassell verklaarde dat men binnen het korps boos is over de onregelmatigheden die zich aan het eind van de Calypso- en Roadmarch contest voordeden. "We willen zeker niet generaliseren, want de overgrote meerderheid van de mensen kwam om te genieten.

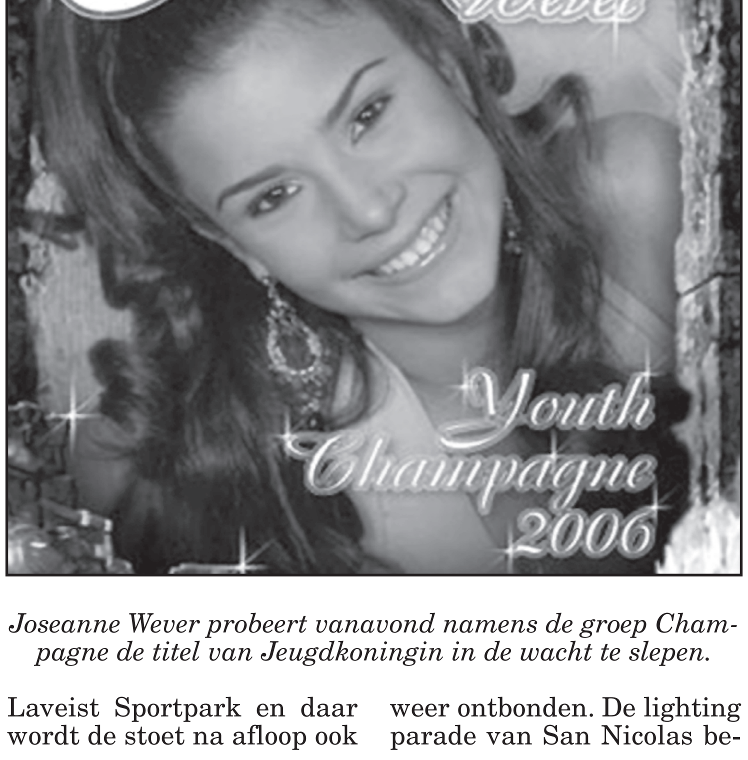
Dat behoort ook te gelden voor de hele carnavalsperiode en de politie is er om bescherming en veiligheid te bieden en ervoor te zorgen dat het gezellig blijft. We doen ons best om te praten met de bendes die telkens met elkaar slaags raken, maar onze boodschap is tot nu toe niet overgekomen." Hassell verklaarde dat het politiekorps zich druk bezig houdt met de bendeoorlog, maar dat het tegelijk een probleem is van de ouders, de buurt en de samenleving. Woordvoerder Papito Comenencia benadrukte het gevaar van het dragen van vuurwapens. "Iemand die met een vuurwapen naar de parade gaat, doet dat met slechte bedoelingen. De weg van een eenmaal afgeschoten kogel kan niet meer worden omgebogen." Volgens de woordvoerder is de bendeoorlog niet een recent verschijnsel, maar neemt de agressie wel zorgwekkende vormen aan. Met het Openbaar Ministerie zal nog worden overlegd over het mogelijk toepassen van snelrecht tegen personen die de openbare orde in gevaar brengen.

Kiwanis actief

Kiwanis Club of Palm Beach organiseert elk jaar in de carnavalsperiode twee grote evenementen om geld bijeen te brengen voor de sociale projecten en goede doelen die door de club worden ondersteund. Dat is dit jaar niet anders. Op 24 februari is er in het Renaissance Conference Center een groot gemaskerd bal, waarbij de muziek wordt verzorgd door Kiwanisleden onder meer Oreo en de Coco Loco Band. Toegangskaarten worden verkocht door de leden van de club. Voor veel mensen is het niet echt carnaval geweest als ze niet ook naar dit gemaskerd bal zijn geweest. Op de hoek van de L.G.Smith Boulevard en de Adriaan Lacle Boulevard wordt de bekende Kiwanis tent weer opgezet. Hier verkopen de Kiwanis drank en hapjes die door het bedrijfsleven worden gesponsord. Beroemd is de soep die er wordt opgediend en die veel toeschouwers even een ommetje doen maken om van deze lekkernij te genieten.

Activiteiten in weekend

Vanavond is in het Aruba Entertainment Center de verkiezing van de jeugdkoningin. Negen kandidaten doen mee aan deze verkiezing. Hilyann Croes vertegenwoordigt Santa Cruz; Joseanne Wever gaat op voor de groep Champagne.
Daniela Ramos is derde in de rij van kandidaten; zij vertegenwoordigt Colegio Arubano. MaryLu Martis vertegenwoordigt Splash Carnival Group. Milangela Gonzales wordt gesteund door 'B in heat' Carnival Group. Nummer zes is Jennifer Vrolijk voor EPB San Nicolas. Kandidate nummer zeven is Maya Croes van Pan Cayente en TOB. Deyanira Henrich is de kandidate van Graficas Aruba Carnaval Group. Keissibel Rodriguez sluit de rij voor het Sint Augutinus College en Miniteca Exide. Het evenement begint om half acht. Morgen, zaterdag, is de lighting parade in San Nicolas. De optocht begint om acht uur bij het Joe Laveist Sportpark en daar wordt de stoet na afloop ook weer ontbonden. De lighting parade van San Nicolas bestaat nog maar een paar jaar maar groeit elk jaar in omvang. Zondagmorgen om tien uur draagt premier Nelson Oduber bij het Bestuurskantoor de macht over aan Prins Ramon en Pancho Konenchi. Zij lezen vervolgens hun lijst van decreten voor.
De figuren van Prins en Pancho in het Arubaanse carnaval dateren uit 1955, toen Casper Lacle en Morris Neme als eerste Prins en Pancho werden gekroond. Zij gebruikten toen nog hun eigen namen (Casparito en Morris). Later is het de gewoonte geworden om bijnamen te bedenken. Zondagmiddag is de grote kinderparade in San Nicolas. Deze begint om twee uur bij het Joe Laveist Sportpark en volgt, evenals de lighting parade, de route Caya Dick Cooper – Bernhardstraat – Pastoor Hendrikstraat – B.v.d.Veen Zeppenfeldtstraat – Grensweg – Lagoweg – Bernhardstraat – Orinocostraat – Pastoor Hendrikstraat. De parade eindigt bij het stadion.



Joseanne Wever probeert vanavond namens de groep Champagne de titel van Jeugdkoningin in de wacht te slepen.

Drugsvoorlichting voor ouders en kinderen

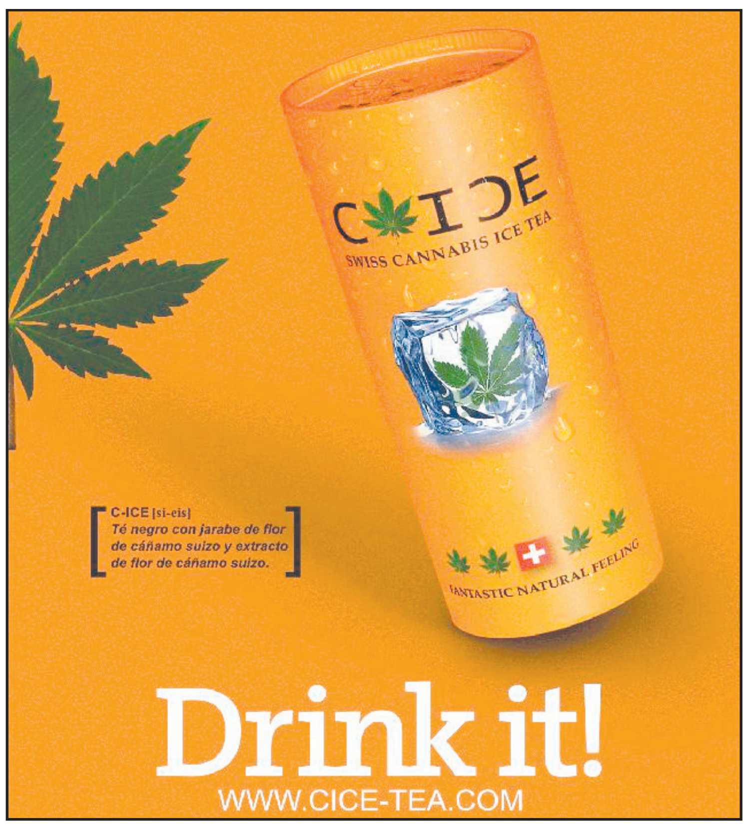
‘Zelfs de mooiste taart kan gevaarlijk zijn’

WILLEMSTAD — Ondanks dat het Radulphus College ruim 1100 leerlingen telt, was de opkomst bij de drugsvoorlichting door agenten van DARE (Drug Abuse Resistant Education), erg laag. Het weerhield de 50-tal ouders en het handjevol leerlingen er niet van om uitgebreid vragen te stellen. “Hoe ruíkt een joint nou eigenlijk?”

Maar dat kon gisteren echt niet gedemonstreerd worden, anders zouden de agenten zich zelf schuldig maken aan een strafbaar feit. Met het losbarsten van de carnavalsperiode, kan er niet genoeg voorlichting gegeven worden over de gevaren van drugs. Maar de grootste boosdoener deze periode blijkt nog altijd alcohol te zijn, ook een drug, maar wel legaal. De laatste jaren worden de autoriteiten echter steeds meer geconfronteerd met jongeren die XTC gebruiken. Een pil kost rond de 25 gulden per stuk. Na acht uur is de eerste stimulans uitgewerkt, maar het effect van de pil gaat nog zeker 48 uur door.

XTC-tabletten zijn er in allerlei kleurtjes. De pil werkt opwekkend en verhoogt tevens de seksdrift.

En in combinatie met andere stoffen, zoals alcohol, kan het dodelijk zijn. Gangbaarder is de marihuana, waar rechercheur Cijntje van Bureau Narcotica Bestrijding gisteravond uitvoerig bij stilstond. Op feestjes wil die nog wel eens in cakevorm worden geserveerd. “Nee, zelf heb ik zo’n cake nooit geprobeerd”, geeft Cijntje toe. Maar het effect van een spacecake is groot en als het niet goed valt, dan kun je er behoorlijk misselijk van worden. “Niet om jullie angst aan te jagen,” zegt een moeder, “maar mijn zoon zou een tijdje geleden naar een feestje gaan. Hij is niet meer geweest, maar hoorde achteraf wel dat iedereen ziek is geworden na het eten van de taart. Dus zelfs in de mooist versierde taart, kan marihuana zitten.” Het is bovendien een fabel dat softdrugs ongevaarlijk zijn, veel (jonge) overvallers hebben van tevoren marihuana gerookt voordat ze een overval pleegden.



Cannabis ice tea is in Zwitserland ontwikkeld en sinds kort op de Curaçaose markt. Het betreft echter een slappe ijsthee, met bestanddelen cannabissiroop, waar je niet high van wordt.

Cijntje wees verder op artikelen met afbeeldingen met marihuanabladeren, zoals hoofddoeken, maar ook wierook en een ice tea. Als het nodig is, dan laat BNB deze artikelen ook testen om te controleren of er niets illegaals in zit.

“Proberen drugsdealers jongeren verslaafd te maken door base of coke door de marihuana te mengen”, wilde een ouder weten. Ook dat zou kunnen gebeuren, hoewel die voorbeelden zeldzaam zijn. Niet voor niets waarschuwen zowel ouders als politie dat je nooit en te nimmer van vreemden drankjes of sigaretten aan moet nemen of je drank onbeheerd moet laten staan. Maar bovendien werd benadrukt om je kind vooral niet af te stoten of alleen te bestraffen, mocht hij of zij drugs gebruikt hebben. “Práát erover met je kind, het draait allemaal om vertrouwen en aandacht. Als een kind dat ontbeert, dan gaat hij het elders zoeken en kan ten prooi vallen aan de negatieve groepsdruk”, waarschuwde agent Reggie Huggins van DARE.

Systeem registratie verslaafden in gebruik

WILLEMSTAD — In de zorg voor drugsverslaafden is een elektronisch registratiesysteem voor hen die binnenkomen voor behandeling, onontbeerlijk.
Gistermiddag is zo’n systeem in gebruik genomen bij het rehabilitatiecentrum Brasami in Otrobanda. De staf van Brasami heeft lang gezocht naar financiering van het systeem en heeft uiteindelijk Reda Sosial benaderd voor ondersteuning. Leslie Roosberg van de stichting verslaafdenzorg FMA en Teun Stortebeker van het rehabilitatiecentrum De Hoop in Nederland, hebben ook hun medewerking aan het project verleend.

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Sbo-Ban Bria in media Venezuela

WILLEMSTAD — De Venezolaanse media zoals Radio Caracol en lokale televisiestations in Punto Fijo en Tucacas, hebben aandacht besteed aan de studiereis die een groep leerlingen van de openbare Sbo Ban Bria momenteel maakt door dit deel van Venezuela. Janitsa Eduarda gaf een interview over de opleiding en de studiereis voor Radio Caracol te beluisteren, terwijl juffrouw Duran live in de uitzending van de radio was, zo meldt docent en begeleidster Myrna Lodowika. Ook is Janitsa deze dagen via het lokale televisiestation van Punto Fijo en Tucacas te zien met de andere studenten op de achtergrond. In hun enthousiasme hielden de studenten de vlag van Curaçao op, maar die waaide de verkeerde richting uit. “Dat hebben we natuurlijk opnieuw laten opnemen”, aldus Lodowika. “Meneer D’abreu haalde vervolgens ook nog de vlag van de school tevoorschijn en daar stonden wij als ambassadeurs van Curaçao en Ban Bria midden in het centrum van Tucacas.” Het nieuwsblad *La Costa* wilde niet achterblijven en heeft foto’s van de studenten gemaakt en Lodowika geïnterviewd. Maar het blijft natuurlijk een studiereis. Op het kantoor van het toeristenbureau Corporación Falconiana de Turismo volgden de leerlingen een lezing over Parque Nacional Morrocoy en het Refugio de Fauna Silvestre Cuare. “Het nationale park is een natuurgebied met prachtige flora en fauna, maar waar ook toeristische activiteiten volop kunnen plaatsvinden. Refugio is echter een beschermd gebied waar alle toeristische activiteiten onder toezicht en begeleiding moeten plaatsvinden. Zelf hopen wij deze week nog het Parque Nacional te bezoeken.”
Na dit bezoek volgde er een wandeling langs de wandelboulevard langs de kust en kon er gewinkeld worden. En dan, vroeg naar bed, want de dag erna zouden de leerlingen al om zes uur opgehaald worden om naar Coro, de hoofdstad van Falcón te reizen.

Landmeting Jan Thiel en Brakkeput

WILLEMSTAD — De Dienst Openbare Werken is momenteel bezig met landmetingen op Jan Thiel en Brakkeput, om de topografische kaarten van deze wijken te actualiseren.
Hiervoor worden huizen, tuinen en wegen opgemeten. Ook wordt informatie vergaard over de huizennummers en de straatnamen. Het werk wordt uitgevoerd door het bedrijf Gosucon NV, onder begeleiding van de DOW.
Het personeel van Gosucon dient zich bij de werkzaamheden te kunnen identificeren.

NGO Kòrsou betaalt schoolmaaltijden

WILLEMSTAD — De drie keukens die dagelijks ruim 600 warme schoolmaaltijd leveren zijn begin deze week voor de maand december betaald. Een geplande bijeenkomst gistermiddag van de levernaciers van maaltijden met Plataforma NGO Kòrsou, werd afgeblazen en verzet naar volgende week.
Het was voor de *Amigoe* vorige week duidelijk geworden dat Plataforma NGO Kòrsou voor de maaltijden voor de maand december al wel financiering had ontvangen van de Antilliaanse Medefinancieringsorganisatie AMFO – die op haar beurt weer geld krijgt van Nederland).
Dat op basis van een verklaring van AMFO, alsook van Doran van Plataforma NGO Kòrsou zelf. AMFO sprak het vermoeden uit dat het geld mogelijk voor andere doeleinden was aangewend, iets wat Doran erkende. Volgens de voorzitter/directeur was het ‘gebruikelijk’ dat met het beschikbare geld ook andere projecten werden bekostigd.
In zijn persverklaring komt Doran daar op terug, want, stelt hij letterlijk: “Insinuaties dat Plataforma het geld heeft gebruikt of dat het op een of andere manier verdwenen is, komen niet overeen met de waarheid.” Dat laatste – dat een deel van het door AMFO aan NGO Kòrsou beschikbaar gestelde geld ‘verdwenen’ zou zijn – is door deze krant geen moment gesuggereerd.
Doran heeft ook kritiek op de foto van leerlingen die de Amigoe bij het artikel publiceerde. Dat zou ‘stigmatiserend’ zijn. Deze krant deed dat met de uitdrukkelijke toestemming van het betreffende schoolhoofd. En het hoofd en de leerlingen waren zo trots op de foto dat zij die daags na verschijning in de krant opvroegen voor hun archief en eigen gebruik.
Doran stelt tot slot dat publicaties zoals vorige week in de Amigoe het schoolmaaltijdenproject ‘in gevaar brengt’.